

# E23 - Showdown in Dotch City

Source: [Crunchyroll](#)

Translator:

Editor:

Timer:

QC:

(Please feel free to edit the speaker names if incomplete or inaccurate. Names are handled on a best-effort basis depending on the info on the source file. Dialogue is left as is.)

**[00:06] Sign**

Fairy Princess

**[00:06] Sign**

Minky Momo

**[01:36] Narrator**

Long, long ago...

**[01:38] Narrator**

In a "long, long ago" recent enough that  
it could very well seem like tomorrow...

**[01:43] Narrator**

In a universe over there, in an Earth  
over there, in a city over there,

**[01:47] Narrator**

there lived a girl.

**[01:50] Narrator**

She looked like a completely normal  
girl of the kind you'd find anywhere.

**[01:54] Narrator**

The one difference was...

**[01:56] Narrator**

The girl could use magic to  
transform into a grown-up!

**[02:00] Narrator**

They called her Minky Momo.

**SIGN** Showdown in Dotch City

**[02:07] Momo**

"Showdown in Dotch City."

**[02:18] Momo**

Eight trucks.

**[02:19] Momo**

Nine trucks.

**[02:21] Momo**

Ten...

**[02:22] Momo**

Wowie wow!

**[02:24] Momo**

Those trucks keep driving,  
and I keep thriving!

**SIGN** They look like houses for a Wild West setting...

**SIGN** What could it be?

**SIGN** I know!

**[02:33] Momo**

They're moving in houses  
for a Wild West setting!

**SIGN** That much is obvious!

**[02:44] Momo**

Papa! Mama! Emergency!

**[02:45] Momo**

They're moving in Wild West houses...

**[02:49] Momo**

Wow, something smells good!

**SIGN** It really does!

**[02:54] Momo**

What're you making?

**[02:56] Papa**

Can't you see?

**[02:58] Papa**

It's lovely weather today!

**[02:59] Papa**

Mama's going to make delicious  
food for a family picnic!

**[03:03] Momo**

A picnic! A picnic!

**[03:05] Momo**

Yahoo! Yahoo!

**[03:06] Momo**

So, where are we going?

**[03:08] Papa**

The Wild West town you just mentioned.

**[03:10] Momo**

Wild West town?

**[03:13] Ann**

*Hello, hello!*

**[03:14] Ann**

*Is everybody from Overthere  
City having a good time?*

**[03:17] Ann**

*Latest in our "Play in cities  
all over the world" series,*

**[03:21] Ann**

*we brought in a real American Wild West town.*

**[03:24] Ann**

*Isn't that a surprise?*

**[03:26] Ann**

*Have fun, all!*

**[03:30] Momo**

Wow! So this is what it was about?

**[03:33] Momo**

Isn't that amazing?

**[03:34] All**

So amazing!

**[03:35] Momo**

It's a genuine, bonafide Wild West town!

**[03:39] Papa**

It's the wandering Gunman Papa!

**[03:42] Mama**

And I'm the town's beloved Mama Dancer!

**[03:45] Mama**

Our hearts, once so lonely,

**[03:48] Mama**

catch fire the moment we meet!

**[03:51] Mama**

Oh, I could write a Western novel!

**[03:54] Papa**

Dear...

**[03:56] Mama**

Dear...

**[04:00] Momo**

They're at it again.

**[04:02] Chamo**

Pretend you don't know them.

**[04:04] Papa**

Hey, Dancer Mama!

**[04:05] Papa**

Your eyes are so beautiful—

**[04:09] Ann**

*The buildings are extremely  
fragile, so be careful!*

**SIGN** What's this? The town is called Dotch City.

**SIGN** It was once attacked by a band of rustlers called the Clantons,

**SIGN** and destroyed.

**[04:23] Momo**

A band of rustlers?

**[04:25] Momo**

That's scary.

**[04:26] Momo**

I suppose they didn't have a cool hero like  
the kind in American Wild West movies...

**[04:31] Momo**

I feel bad for them.

**[04:32] Momo**

If I'd been there, I  
would've been their hero!

**[04:35] Momo**

Ba-blam! Ba-blam!

**[04:38] Momo**

I think someone's looking at me.

**[04:45] Momo**

A gunman?

**SIGN** Momo? What is it?

**[04:53] Momo**

Eh? I don't see anyone...

**[04:55] Lupi**

What's wrong, Momo?

**[04:57] Momo**

I saw a gunman.

**SIGN** A gunman? I don't see anyone.

**SIGN** It was your imagination.

**[05:04] Momo**

A pistol!

**SIGN** That could be from when the people of Dotch City fought the Clantons.

**[05:15] Momo**

You might be right! That's so cool!

**[05:20] Momo**

It fired a bullet!

**[05:28] Momo**

What the...

**SIGN** Lightning?

**[05:30] Momo**

But the weather was so good...

**[05:43] Momo**

Oh, dear!

**[05:44] Momo**

What happened? What's going on?

**SIGN** Who are those people?

**[05:48] Chamo**

The tourists are all gone, too...

**[05:50] Man**

Emergency!

**[05:52] Man**

The Clantons are here!

**[05:54] All**

The Clantons?!

**[06:09] Lupi**

What's this all about?

**[06:11] Momo**

I get it! It's a surprise  
Wild West movie attraction!

**[06:19] Momo**

Awesome! It's so authentic!

**[06:23] Clanton**

Looks like they got word we were  
coming and tried to skedaddle,

**[06:27] Clanton**

but I won't let it happen!

**[06:29] Clanton**

I hear you Dotch City varmints quaking  
in your houses, so listen up!

**[06:35] Clanton**

We don't need the old furniture  
you've got packed in your wagons.

**[06:39] Clanton**

Throw all your valuables  
into the street right now!

**[06:42] Clanton**

If you do, I'll let you live!

**[06:48] Momo**

Nice gag!

**[06:50] Momo**

Yeah, nice one!

**[06:52] Momo**

Bravo, bravo!

**[06:54] Momo**

That was great!

**[06:56] Clanton**

Did you laugh at me?!

**[06:58] Clanton**

If you laugh, you'd better entertain!

**[06:59] Clanton**

Let's dance!

**SIGN** I'm exhausted.

**[07:10] Clanton**

Looks like you Dotch City  
folk have a death wish.

**[07:14] Clanton**

We're gonna take all the money in your bank.

**[07:17] Clanton**

After that, we're gonna go house to house.

**[07:21] Clanton**

You'd better get ready!

**[07:22] Clanton**

And we'll be watching, so  
don't think you can get away.

**[07:31] Momo**

Seems a little over the top.

**SIGN** Using real pistols in an attraction...

**SIGN** Seems a little off.

**[07:38] Chamo**

Guys, look! Overthere City is gone!

**[07:41] Chamo**

What?

**[07:51] Momo**

What's going on here?

**SIGN** It looks like we ended up in a real Wild West town somehow.

**[07:58] Momo**

Does that mean those are real rustlers?

**[08:01] Chamo**

Could be!

**[08:02] Momo**

They're gonna get it!

**[08:04] Momo**

I was holding back 'cause it was just a show,

**[08:06] Momo**

but if real rustlers just made me  
dance, that makes me really mad!

**[08:10] Momo**

Okay, I'm gonna chase off the Clantons!

**[08:16] Momo**

Parariru Parariru Doririnpa!

**[08:19] Momo**

Tiaran Tianan Maririnpa!

**[08:21] Momo**

It's the Wild West setting, so become a  
fast-shooting gunfighter with a Minky touch!

**[08:53] Clanton**

That was too dang easy.

**[08:55] Momo**

Hold up, everybody!

**[09:01] Momo**

And who might you be?

**[09:02] Momo**

Didn't you hear me? Hands up.

**[09:05] Momo**

Little brat. Get her!

**[09:17] Momo**

That bravado's gonna get you hurt someday.

**[09:19] Clanton**

I didn't know there were  
gunfighters in town here.

**[09:22] Momo**

Well, turn tail and run.

**[09:25] Clanton**

This ain't over.

**[09:28] Clanton**

We'll be back at 6, when  
the sun's on the horizon.

**[09:33] Clanton**

Be ready for us!

**[09:35] All**

We did it!

**[09:43] King**

I love Wild West movies!

**[09:45] Queen**

The days when everything  
was a new frontier, right?

**[09:50] King**

It's all good, it's all good!

**[09:51] King**

It's a true adventure! You  
"ture" can count on it!

**[09:54] King**

Yes. But I "ture" hope Momo doesn't end  
up biting off more than she can chew...

**[10:01] Men**

Hey, they left!

**[10:03] Men**

We're safe now! Let's get our  
things back into our houses!

**SIGN** I see. They heard the Clantons were coming and were about to leave.

**SIGN** Oh, so that's it?

**[10:16] Man**

Thanks so much.

**[10:18] Momo**

Hey, I didn't do anything.

**[10:21] Momo**

But the rustlers will be back at 6.

**[10:24] Momo**

Let's work together to beat them for good!

**[10:26] Man**

What? You mean you didn't  
chase them away for good?!

**[10:30] Momo**

Well, I didn't think...

**[10:32] Man**

Hey, let's leave town after all!

**[10:37] Momo**

Hey, don't run! Stay here and fight together!

**[10:40] Lupi**

Yeah! Yeah!

**[10:41] Man**

We can't do that!

**[10:43] Momo**

How would you know unless you try?

**[10:46] Boy**

They're weak.

**[10:49] Momo**

Hey, the pie-thrower!

**[10:51] Momo**

They're all cowards and losers.

**[10:53] Chamo**

Well, I get being afraid, but...

**[10:56] Lupi**

It's not good to run without even trying!

**[10:59] Momo**

Okay, in that case, I'll  
have to look after them!

**[11:03] Boy**

Will you let me help, miss?

**[11:06] Momo**

You?

**[11:07] Boy**

My big brother stood against  
the Clantons just like you.

**[11:12] Boy**

But he lost...

**[11:14] Momo**

Lost? I see.

**[11:17] Lupi**

Poor kid.

**[11:19] Lupi**

What's your name?

**[11:20] Lupi**

Bonny.

**[11:21] Lupi**

Please, let me help!

**[11:24] Lupi**

I can't let you help, Bonny.

**[11:25] Lupi**

Why not?

**[11:26] Momo**

I understand how you feel,  
but you're just a kid.

**[11:30] Bonny**

Am not!

**[11:32] Bonny**

Please, let me help!

**[11:36] Momo**

The six-shooters on my belt are saying they don't need help.

**[11:40] Momo**

Get back home, kid.

**[11:42] Bonny**

Jerk! Fine, never mind!

**[11:47] Momo**

Thanks, Bonny.

**SIGN** Are you sure, Momo?

**SIGN** The Clantons will be back with even more of their goons.

**[11:54] Momo**

That's no reason to put that little kid in the line of fire.

**[11:59] Momo**

Hey, everyone!

**[12:01] Momo**

I swear I'll protect your city.

**[12:04] Momo**

But if even one of you wants to fight with me, say so!

**[12:08] Momo**

The Clantons will be here at six.

**[12:11] Momo**

It's two o'clock now, so that's four hours from now.

**[12:14] Momo**

So for those four hours, we'll wait here for any offers of help!

**[12:19] Momo**

If anyone here really loves this city...

**[12:21] Man**

Everyone, we can leave this to that gunwoman!

**[12:25] Man**

Put your furniture back in your houses!

**SIGN** No one's listening.

**[12:28] Momo**

Fine, whatever! I don't need your help!

**[12:31] Momo**

I can handle it myself!

**[12:33] Momo**

Bring it on, Clantons!

**[12:36] sign**

Fairy Princess

**[12:36] sign**

Minky Momo

**[12:40] sign**

Fairy Princess

**[12:40] sign**

Minky Momo

**[12:41] sign**

Fairy Princess

**[12:41] sign**

Minky Momo

**SIGN** And that's my plan.

**[12:58] Momo**

Got it. So we lure them into the houses?

**SIGN** That's it, more or less.

**[13:04] Lupi**

So we just leave the rest to Momo, huh?

**[13:07] Chamo**

But can you really handle it alone?

**[13:09] Momo**

I'm not entirely alone.

**[13:11] Momo**

I'll use magic to transform into various  
gunfighters and take 'em all down!

**[13:15] Lupi**

Momo, so cool!

**SIGN** Well, let's get to work.

**[13:23] Momo**

I'm hungry...

**[13:25] Momo**

Would you like a hamburger?

**[13:31] Jack**

Happy Jack's special hamburgers.

**[13:34] Momo**

Happy Jack?

**[13:36] Jack**

It's the best restaurant in town.

**[13:39] Momo**

Restaurant?

**[13:43] Jack**

Would you like some?

**[13:44] All**

Yes, please!

**[13:50] Momo**

So good!

**[13:52] Jack**

I ran a restaurant there  
before the town was built.

**[13:56] Jack**

So I love this town more  
than just about anyone.

**[14:01] Jack**

But as you can see, I'm quite old.

**[14:04] Jack**

There's nothing I can do to help you.

**[14:08] Jack**

But I thought at least I'd  
bring you some hamburgers.

**[14:10] Jack**

Please, protect this city from the Clantons.

**[14:13] Jack**

Please!

**[14:15] Momo**

Thanks for the meal.

**[14:16] Momo**

Sir, leave your city to us!

**[14:31] Momo**

It's just about time.

**[14:33] Momo**

Has Lupipi reported anything?

**[14:34] Momo**

Not yet.

**[14:36] Momo**

How many reinforcements  
could they be bringing?

**[14:39] Momo**

It's Lupipi!

**[14:41] Momo**

They're here! Ten in all!

**[14:44] Momo**

Ten, eh?

**[14:45] Momo**

A worthy enemy, to be sure.

**[14:57] Momo**

You may be rotten varmints,  
but at least you're punctual.

**[15:02] Clan**

We've gotta get back in time for dinner.

**[15:05] Clan**

Get going, men!

**[15:08] Chamo**

They're here! Now!

**[15:14] All**

We did it!

**[15:16] Momo**

Stage 1, success!

**[15:24] Trio**

Nice one! Nice one!

**[15:26] Momo**

Stage 2, success!

**[15:29] Momo**

Well? Don't you wanna crawl into a hole and die of embarrassment?!

**[15:34] Clan**

What was that?

**[15:38] Clan**

C'mon, this way!

**[15:40] Clan**

Don't let her escape!

**[15:41] Clan**

Get her!

**[15:50] Momo**

Hey, c'mon!

**[15:51] Clan**

The second floor!

**[15:56] Clan**

She ran in there.

**[15:58] Clan**

All right...

**[16:00] Momo**

Hi! It's good to see you all!

**[16:04] Momo**

I've got a message from the lady gunfighter.

**[16:06] Momo**

If you open this door, you'll all be filled with holes!

**[16:10] Clan**

What's that?!

**[16:11] Clan**

What do we do, boss?

**[16:12] Clan**

Looks like the town's ready for us!

**[16:20] Man**

Boss, let's at least take down one of them.

**[16:23] Man**

You go, then.

**[16:25] Man**

But you should show us how to do it...

**[16:28] Man**

What'd you say? Go, I said!

**[16:35] Man**

Just who are you?

**[16:38] Momo**

Looks like you're the Clanton Gang, eh?

**[16:42] Momo**

I'm a mercenary the town hired.

**[16:45] Clan**

So they hired two mercenaries?

**[16:49] Clan**

What's going on?!

**[16:50] Momo**

And I'm not the only hired gun here.

**[16:52] Momo**

Come out, everyone!

**[17:02] Clan**

How many people did they hire?!

**[17:16] Momo**

Hi!

**[17:18] Momo**

Oh, dear. A mistake!

**[17:21] Momo**

But why'd I pick my cheerleader outfit?

**[17:23] Momo**

Well, whatever!

**[17:25] Momo**

Go, go, Momo!

**[17:26] Momo**

Blast 'em! Blast 'em!

**[17:28] Momo**

Beat those Clantons!

**[17:30] Lupi**

What is she doing?!

**[17:33] Chamo**

Get a grip, Momo!

**SIGN** Darn it...

**[17:36] Momo**

Excuse me!

**SIGN** What's she doing now?

**[17:48] Chamo**

It's nuts!

**[17:50] Clan**

What was that all about?

**[17:51] Clan**

Dunno.

**[17:52] Clan**

Boss, this is creeping me out. Let's leave!

**[17:57] Clan**

Yeah... we'll try another day.

**[17:59] Momo**

I won't let you!

**[18:03] Momo**

It might be a little too soon for this,  
but dumbos like you deserve Rambo!

**[18:15] Momo**

Yahoo! Run, run!

**[18:18] Clan**

I surrender!

**[18:20] Momo**

Then swear you'll stay away from this town!

**[18:23] Clan**

We swear!

**[18:30] Momo**

You see that? The quick-changes  
of Minky Momo!

**[18:33] All**

You did it!

**[18:41] Bonny**

I'm so impressed.

**[18:43] Momo**

Really?

**[18:43] Bonny**

Really!

**[18:44] Momo**

I'm glad.

**[18:46] Bonny**

My brother would be happy about this, too.

**[18:50] Momo**

Yeah, I bet.

**SIGN** Well, we'd better get back.

**SIGN** Your parents are probably getting worried.

**[18:57] Bonny**

What, you're already leaving?

**[18:59] Momo**

Yeah, I guess.

**[19:02] Chamo**

But how do we get back?

**[19:04] Lupi**

Yeah, that's a huge problem!

**[19:06] Momo**

No worries. Just remember how we got here!

**[19:11] Momo**

Um, I fired the pistol and it  
hit the bell in the church...

**[19:16] Momo**

That's right. So if you  
do the same thing again...

**[19:19] Momo**

I'll get back, right?

**[19:21] Bonny**

That's my brother's pistol!

**[19:24] Bonny**

Really?

**[19:25] Bonny**

Yeah! I thought we buried it with him.

**[19:28] Momo**

Hey, was your brother's room  
on the second floor there?

**[19:34] Bonny**

Yeah. How did you know?

**[19:39] Momo**

*I see.*

**[19:42] Momo**

*You wanted me to protect the town, did you?*

**[19:49] Momo**

Bonny, don't worry.

**[19:52] Momo**

That pistol is still buried with him.

**[19:55] Momo**

Well, we'd better get going.

**[19:57] Bonny**

What are you gonna do?

**[20:09] Momo**

Bonny.

**[20:14] Momo**

Bonny. Become a strong man!

**[20:17] Bonny**

Okay. I will!

**[20:19] Momo**

Goodbye, Bonny!

**[20:32] Bonny**

Miss!

**[20:43] Momo**

We're back! The time travel worked!

**[20:45] Both**

Yeah! Yeah!

**[20:47] Both**

Hey, where's the Dotch City set?

**[20:52] Both**

And what's with the carnival?

**[20:56] Both**

The pistol disappeared, too!

**[20:59] Papa**

Momo, did you have enough fun?

**[21:01] Mama**

They say it's over. Let's go home!

**[21:04] Mama**

Mama, Papa, where's Dotch City?

**[21:06] Mama**

Dotch City?

**[21:07] Mama**

What's that?

**[21:08] Mama**

Didn't we come for a picnic  
in Dotch City today?

**[21:11] Mama**

What are you talking about?

**[21:13] Mama**

We had a great day at the traveling carnival.

**[21:16] Mama**

Traveling carnival?

**[21:18] Mama**

Now, let's get back before night!

**[21:22] Mama**

What should we have for dinner?

**[21:25] Mama**

What happened there?

**SIGN** I think we changed history.

**SIGN** Changed history?!

**SIGN** Yeah.

**SIGN** We drove off the Clantons so the city wasn't destroyed.

**SIGN** So the Dotch City recreation isn't here anymore.

**[21:40] Momo**

I see.

**[21:42] Momo**

Then Dotch City might  
have developed way more,

**[21:45] Momo**

and it might be a big city  
full of skyscrapers now!

**[21:52] Queen**

That's what Dotch City looks like now.

**[21:56] King**

It's just like Momo said.

**[21:57] King**

Things always change and  
transform, don't they?

**[22:00] Queen**

When a city changes, the feelings  
of the people in it change, too.

**[22:04] Queen**

It's a rather sad feeling.

**[22:07] King**

There it is!

**[22:09] King**

Happy Jack's restaurant is still there!

**[22:12] King**

You're right.

**[22:14] King**

Staying in just by the skin of its teeth!

**[22:16] King**

Hup, hup!

**[22:19] King**

Momo!

**[22:22] King**

Come along, now!

**[22:24] King**

Coming!

**SIGN** Next Episode Preview

**[24:10] Momo**

It's bloomed for the first  
time in a hundred years!

**[24:12] Momo**

When the Century Grass blooms,  
it will bring joy to someone!

**[24:15] Momo**

It's fantasy! It's a fairy tale!

**[24:17] Momo**

It's true! Please believe it!

**[24:19] Momo**

Next time on *Fairy Princess Minky Momo*:

**[24:21] Momo**

"The Dreaming Bouquet."

**[24:22] Momo**

Hey, it's got a pretty nice title,  
and the story's very girlish!

**[24:26] Momo**

Let's follow the magical girl golden formula!

**[24:29] Momo**

Oh, we're not?

**SIGN** The Dreaming Bouquet

**[24:31] Momo**

But I'll still work hard! I'm a girl!

---

Revision #1

Created 2025-06-07 17:57:43 UTC by whimsee

Updated 2025-06-07 17:57:43 UTC by whimsee